

736952-2026 - Verseny

Németország – Bontási, terep-előkészítési és eltakarítási munka – Kreishaus-Sanierung VE2.501 Tief- / GaLaBau BA 2

OJ S 206/2026 23/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

E-mail-cím: vergabestelle@kreis-re.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Kreishaus-Sanierung VE2.501 Tief- / GaLaBau BA 2

Leírás: Allgemeines: Als Verwaltungsgebäude weist der Gebäudekomplex vorwiegend Verwaltungsflächen mit konventionellen Bürostrukturen auf. Als Sonderbereiche sind das Foyer im EG mit der sich anschließenden Cafeteria und Kantine sowie das Foyer im 1.OG mit seinen zentralen großen Besprechungsräumen und Sitzungssälen hervorzuheben. Im Untergeschoss befindet sich zudem eine geschlossene Mittelgarage. Die im Bestand vorhandenen konventionellen Bürostrukturen mit überwiegenden Doppelbüros, Einzelbüros für Führungskräfte und Besprechungsräumen sollen grundsätzlich erhalten bleiben. Allerdings ändern sich durch die optimierte Zusammenführung von Fachdiensten und der Auflösung von Nebenstellen, die im Stadtgebiet Recklinghausen verteilt sind, die Belegungen. Die oben beschriebenen Sonderbereiche werden saniert und erneuert und bleiben in ihrer grundsätzlichen Funktion und an ihrem derzeitigen Standort erhalten. Die neu aufgebaute Küche wird zukünftig als Regenerierküche für 350 Teilnehmer mit integriertem Cafeteria Bereich betrieben. Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis.

Eljárásazonosító: c51c3013-efc4-493f-b920-881c6adb6b53

Belső azonosító: (ZV)23-273/26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45111000 Bontási, terep-előkészítési és eltakarítási munka

További osztályozás (cpv): 45112000 Földkitermelési és talajmozgatási munka

2.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

További információk: Kreisverwaltung Recklinghausen

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXWDYYDDYHDTEFD8# Das Angebot ist ausschließlich elektronisch über die elektronische Vergabe-Plattform www.vergabe.metropoleruhr.de einzureichen. Alle weiteren Informationen und Unterlagen in diesem Verfahren erhalten die Bieter ausschließlich über die Vergabeplattform. Auf der Vergabeplattform stehen den Bietern sämtliche Informationen und Formblätter zur Verfügung, die sie für die Einreichung eines Angebots benötigen. Das Angebot ist unter Berücksichtigung dieser Informationen und unter Verwendung der bereitgestellten Formblätter einzureichen. Bieterfragen sind bis 7 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist über den Vergabemarktplatz NRW / metropoleruhr zu stellen. Die Beantwortung von später oder in anderer Form eingehenden Bieterfragen kann nicht gewährleistet werden. Bieterfragen werden nur über das Vergabeportal beantwortet. Nur dort registrierte Unternehmen werden über neue Bieterinformationen unaufgefordert informiert. Eine entsprechende Registrierung bereits unmittelbar beim Herunterladen der dort abrufbaren Unterlagen wird deshalb dringend empfohlen. Alle nicht registrierten Interessenten sind aufgefordert, regelmäßig das genannte Vergabeportal aufzusuchen, um dort eventuelle Bieterinformationen abzurufen. Die von Ihnen erbetenen, personenbezogenen Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung Ihres Angebotes und werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert. Informationen zu der vom Kreis Recklinghausen (oder ggfs. durch den Kreis Recklinghausen beauftragte Dritte) durchgeführten Erhebung personenbezogener Daten sowie die Ihnen in diesem Zusammenhang zustehenden Rechte, entnehmen Sie bitte unserem Informationsblatt gem. Artikel 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) auf der Kreisinternetseite der zentralen Vergabestelle (https://www.kreis-re.de/inhalte/kreishaus/verwaltung/zentrale_vergabestelle/index.asp?seite=angebot&id=18848).

Jogalap:

2014/24/EU irányelv
vob-a-eu -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Kreishaus-Sanierung VE2.501 Tief- / GaLaBau BA 2

Leírás: Leistungsumfang dieser Leistungsbeschreibung beinhaltet im Wesentlichen folgende Arbeiten: - Rückbau und Entsorgung von ca. 700 m² Flächenbefestigungen (Asphalt, Beton- und Natursteinen) - Rückbau von ca. 70 m Einfassungen - Abfuhr und Entsorgung von ca. 60 m³ Beton, bewehrt / unbewehrt - abräumen und entsorgen von ca. 100 m³ Oberboden - abräumen, ausheben und entsorgen von ca. 1.900 t Boden und Unterbaumaterial - Lieferung und Einbau von ca. 200 m³ Oberboden - Lieferung und Einbau von ca. 400 m Kanalleitungen DN 100 bis 300 und 20 Schächten DN 600 bis 1000 - Lieferung und Einbau eines Reinigungsschachtes aus Kunststoff - Lieferung und Einbau einer Hebeanlage - Lieferung und Einbau eines Fettabscheiders mit Probenahmeschacht - Lieferung und Einbau von ca. 230 m Kastenrinne und 13 Punktabläufen - Herstellung eines Beton-Wasserbeckens, ca. 120 m² Lieferung und Einbau von ca. 1500 m Elektrokabel und 110 m Kabelschutzrohr Lieferung und Einbau von 4 Pollerleuchten, 10 Mastleuchten, 4 Baumstrahlern einschließlich anschließen - Lieferung und Einbau einer Flächenheizung (ca. 120 m²) - Lieferung und Einbau von 4 Verteilerschränken und 2 Abzweigkästen - Lieferung und Einbau von ca. 250 m Einfassung - Lieferung und Einbau von ca. 1600 m² Pflasterflächen mit Unterbau und 300 m² provisorischer Asphaltfläche - Lieferung und Einbau von ca. 50 m Mauerscheiben, Höhe 80 cm bis 230 cm - Lieferung und Einbau von ca. 10 m Füllstabgeländer - Lieferung und Einbau von ca. 10 m Handlauf - Lieferung und Einbau von 60 m Betonblockstufen - Sanierung von ca. 300 m² Betonmauerwerk und ca. 80 m Absturzsicherung - Lieferung und Einbau von ca. 5 m Stabgitterzaun und einem Zauntor - Lieferung und Einbau von ca. 20 m Beton-Sitzbank und 16 Stück Betonsitzblöcke jeweils mit Holzaufgaben - Lieferung und Einbau von einer Sitzbank, 4 Fahnenmasten, 4 herausnehmbaren Pollern, 10 Schildern und 7 Abfallbehältern - Herstellung von 800 m² Zwischenbegrünung und Vorbereitung und Mulchen von 800 m² Vegetationsflächen - Lieferung und Pflanzung von 11 Bäumen, 35 Solitären, ca. 3.500 Bodendecker und Stauden und 4000 Zwiebeln - Fertigstellungspflege für 11 Bäume und ca. 1600 m² Pflanzfläche einschließlich Wässerung - Entwicklungspflege für das 2. Standjahr - Entwicklungspflege für das 3. Standjahr - Herstellung einer Intensivbegrünung einer Dachfläche im Innenhof einschließlich Entwässerung, Ausstattung, Pflanzung und Pflege Einzelheiten sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

Belső azonosító: (ZV)23-273/26

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45111000 Bontási, terep-előkészítési és eltakarítási munka

További osztályozás (cpv): 45112000 Földkitermelési és talajmozgatási munka

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

További információk: Kreisverwaltung Recklinghausen

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/04/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 26/11/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): - Drei vergleichbare Projekte mit einer Nettoauftragssumme von mind. 750.000.- EUR innerhalb der letzten 4 Jahre. Für diese Projekte ist eine Referenzbescheinigung gem. Vergabehandbuch Formblatt 444 vorzulegen. Die Referenzbescheinigung muss folgende Angaben enthalten: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. e, ab Veröffentlichungsdatum. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten, der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Drei vergleichbare Projekte mit einer Nettoauftragssumme von mind. 750.000.- EUR innerhalb der letzten 4 Jahre, ab Veröffentlichungsdatum. - Für diese Projekte ist eine Referenzbescheinigung gem. Vergabehandbuch Formblatt 444 vorzulegen. Die Referenzbescheinigung muss folgende Angaben enthalten: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten, der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 06/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXWDYYDDYHDTEFD8/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXWDYYDDYHDTEFD8>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXWDYYDDYHDTEFD8>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 24/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 52 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen werden gemäß dem §16a EU VOB/A nachgefordert.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 24/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Auf die den Vergabeunterlagen beigefügten Vertragsbedingungen wird verwiesen.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Verstöße gegen Vergabevorschriften, durch die einem Bieter ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht, können von den Bietern mit einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 GWB bei der zuständigen Vergabekammer geltend gemacht werden. Ein Nachprüfungsverfahren ist gemäß § 160 Abs.1 GWB nur auf Antrag zulässig. Der Antrag ist jedoch insbesondere nur dann zulässig, wenn der jeweilige Bieter den jeweiligen Verstoß gegenüber der Vergabestelle rechtzeitig gerügt hat. Eine Rüge ist gemäß § 160 Absatz 3 dann nicht mehr rechtzeitig wenn: - der jeweilige Bieter, der den Antrag stellt, den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt hat, jedoch innerhalb von zehn (10) Tagen keine

Rüge gegenüber der Vergabestelle erhoben hat, - Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung gerügt worden sind, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gegenüber der Vergabestelle gerügt worden sind. Auch im Falle einer rechtzeitigen Rüge kann der Nachprüfungsantrag unzulässig sein, wenn mehr als fünfzehn (15) Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Kreis Recklinghausen, Der Landrat

Regisztrációs szám: 055620032032-31001-92

Postacím: Kurt-Schumacher-Allee 1

Város: Recklinghausen

Irányítószám: 45657

Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle

E-mail-cím: vergabestelle@kreis-re.de

Telefonszám: +49 236153-4406

Fax: +49 236153-4205

Internetcím: <https://www.kreis-re.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen

Regisztrációs szám: 05515-03004-07

Postacím: Albrecht-Thaer-Str. 9

Város: Münster

Irányítószám: 48147

Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Ország: Németország

E-mail-cím: Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefonszám: +49 251411-1691

Fax: +49 251411-2165

Internetcím: <https://www.bezreg-muenster.nrw.de>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 17765141-d66c-41a8-8fb6-572d594ab8ae - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/10/2026 12:48:21 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 736952-2026
HL S kiadás száma: 206/2026
A közzététel dátuma: 23/10/2026